

**Der Bezirksbürgermeister**

**Bezirksvertretung 2 (Rodenkirchen)**

Geschäftsführung

Frau Duman

Telefon: (0221) 221-92313

Fax: (0221) 221-92210

E-Mail: Inge.Duman@Stadt-Koeln.de

Datum: 23.08.2010

## **Einladung**

zur 8. Sitzung der Bezirksvertretung Rodenkirchen in der Wahlperiode 2009/2014 am Montag, dem 06.09.2010, 17:00 Uhr, Bezirksrathaus Rodenkirchen, Raum 119 im Bezirksrathaus Rodenkirchen

## **Tagesordnung**

### **I. Öffentlicher Teil**

- 1 Einwohnerfragestunde gemäß § 48 Absatz 1 Satz 3 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 2 Anregungen und Beschwerden gemäß § 24 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 3 Einwohneranträge gemäß § 25 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 4 Bürgerbegehren und Bürgerentscheide gemäß § 26 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 5 Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gemäß § 27 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen**
- 6 Annahme von Schenkungen**
- 7 Anfragen**
  - 7.1 Beantwortung von Anfragen aus vorangegangenen Sitzungen
    - 7.1.1 Beschaffung und Betrieb eines entgeltpflichtigen videoüberwachten Zufahrts- und Bewirtschaftungssystems am Großmarkt in Köln-Raderberg; Beantwortung einer Anfrage der SPD-Fraktion 2821/2010

- 7.1.2 Holzbänke am Rodenkirchener Rheinufer; Beantwortung einer Anfrage der CDU-Fraktion AN/1292/2010 2859/2010
- 7.1.3 Ausbesserung der Wirtschaftswege in Mechenich hier: Beantwortung einer Anfrage der CDU-Fraktion aus der Sitzung der Bezirksvertretung Rodenkirchen vom 05.07.2006, TOP 7.2.6 3111/2010
- 7.1.4 Direkte Linksabbiegemöglichkeit von der Brühler Straße Süd in den Raderthalgürtel hier: Beantwortung einer Anfrage der SPD-Fraktion aus der Sitzung der Bezirksvertretung Rodenkirchen vom 31.05.2010, TOP 7.2.5 3129/2010
- 7.1.5 Krebskataster/-register hier: Beantwortung einer Anfrage der Fraktion von Bündnis90/Die Grünen vom 31.05.2010 2950/2010
- 7.1.6 KVB-Bahnsteig Sürther Bahnhof: Anbindung Bergstraße mittels Fußweg hier: Beantwortung einer Anfrage der Grünen 2448/2010
- 7.1.7 Schüleranmeldezahlen für das Schuljahr 2010/2011 im Stadtbezirk Rodenkirchen, Beantwortung einer Nachfrage der CDU-Fraktion 3218/2010
- 7.1.8 Sürther Aue: Rodungsarbeiten Beantwortung einer Anfrage der Fraktion Die Grünen 3257/2010
- 7.1.9 Maßnahmen zur Schulwegsicherung im Bereich der Bismarcksäule hier: Beantwortung einer Anfrage der SPD-Fraktion 3246/2010
- 7.1.10 Blindgänger aus dem Zweiten Weltkrieg in den Rheinwiesen des Stadtbezirks Rodenkirchen; Beantwortung einer Anfrage der FDP-Fraktion 3469/2010
- 7.1.11 Situation der Tagesmütter und -väter (Tagespflegepersonen) im Stadtbezirk, Beantwortung der Anfrage der SPD-Fraktion 3448/2010
- 7.1.12 Pflege der Grünflächen beidseits der Anschlussstelle Rodenkirchen an der A 555, Beantwortung einer Anfrage der Grünen 3180/2010

- 7.1.13 Anzahl der Kunden der Rodenkirchener Tafel, Beantwortung einer Anfrage der Fraktion Die Grünen  
1681/2010
  
- 7.2. Neue Anfragen
  - 7.2.1 PFT-Verseuchung der Baggerseen zwischen Immendorf und Meschenich; Anfrage von Herrn Bronisz  
AN/1358/2010
  - 7.2.2 Immendorfer Straße in Godorf, Flurstück 123; Anfrage von Herrn Schöppe  
AN/1396/2010
  - 7.2.3 Anzahl der Besucher und des Einzugsgebietes der Stadtteilbibliothek Rodenkirchen; Anfrage der FDP-Fraktion  
AN/1423/2010
  - 7.2.4 Suchtproblematik im Stadtbezirk Rodenkirchen, Anfrage von Herrn Schöppe  
AN/1419/2010
  - 7.2.5 Versorgung im Stadtteil Köln-Meschenich mit Kinder- und Jugendärzten mit kassenärztlicher Zulassung; Anfrage der FDP-Fraktion  
AN/1445/2010
  - 7.2.6 Ärztliche Versorgung in den einzelnen Stadtteilen des Stadtbezirks 2; Anfrage der SPD-Fraktion  
AN/1457/2010
  - 7.2.7 Gestaltung des Kirmesplatzes in Weiß, Weißer Hauptstraße; Anfrage der SPD-Fraktion  
AN/1459/2010
  - 7.2.8 Geschwindigkeitsmessenanlagen (Starenkästen) an der Sürther Straße; Anfrage der SPD-Fraktion  
AN/1456/2010
  - 7.2.9 Vorgebirgsstraße in Zollstock: Belastung durch Verkehr und Emissionen; Anfrage der Fraktion Die Grünen  
AN/1476/2010
  - 7.2.10 Bürgersaal in der Gesamtschule Rodenkirchen; Anfrage der CDU-Fraktion  
AN/1465/2010
  - 7.2.11 Erfolgreiche Sportler des Jahres 2009; Anfrage der CDU-Fraktion  
AN/1466/2010
  - 7.2.12 Vereinsheime in der Sportanlage Sürther Feld; Anfrage der CDU-Fraktion  
AN/1468/2010

- 8. Anträge
- 8.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
  - 8.1.1 Neue Hinweisschilder am Baggersee Meschenich Zaunhofstr.; Antrag von Herrn Bronisz  
AN/1412/2010
  - 8.1.2 Einrichtung eines Zebrastreifens über den Gottesweg in K-Zollstock; Antrag der FDP-Fraktion  
AN/1422/2010
  - 8.1.3 Gegenseitige Rücksicht von Fußgängern und Radfahrern auf dem Leinpfad in Rodenkirchen; Antrag der FDP-Fraktion  
AN/1428/2010
  - 8.1.4 Baustelle Kreisverkehr Bonner Straße/Koblenzer Straße/Sechtemer Straße; Antrag der SPD-Fraktion  
AN/1458/2010
  - 8.1.5 Absenkung der Bordsteine am Höninger Weg; Antrag der SPD-Fraktion  
AN/1460/2010
  - 8.1.6 Querungshilfe Kalscheurer Weg / Kendenicher Straße; Antrag der SPD-Fraktion  
AN/1462/2010
  - 8.1.7 Kreuzung Ringstraße / Maternusstraße in Rodenkirchen: Aufstellzone für Radfahrer; Antrag der Fraktion Die Grünen  
AN/1477/2010
  - 8.1.8 Sürther Bahnhof: Arbeitskreis zur zukünftigen Gestaltung des Areals; gemeinsamer Antrag der Fraktion Die Grünen und der SPD-Fraktion  
AN/1478/2010
  - 8.1.9 Kierberger Straße in Köln-Zollstock; gemeinsamer Antrag aller Fraktionen  
AN/1480/2010
  - 8.1.10 Sanierungsbedürftiger Radweg (Leinpfad) im Weißer Bogen; Antrag der CDU-Fraktion  
AN/1470/2010
  - 8.1.11 Vergilbte Straßenmarkierung in Rodenkirchen; Antrag der CDU-Fraktion  
AN/1482/2010
- 8.2 Vorschläge und Anregungen gemäß § 37 Absatz 5 Satz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

- 8.2.1 Übertragung der Bezirksvertretungssitzungen durch "Livestream" im Internet;  
Antrag von Herrn Schöppe  
AN/1436/2010
- 8.2.2 Direktwahl des Bezirksbürgermeisters; Antrag von Herrn Schöppe  
AN/1440/2010
- 8.2.3 Jugendpark; Antrag von Herrn Schöppe; Antrag von Herrn Schöppe  
AN/1435/2010
- 8.2.4 Mitwirkung der Bezirksvertretungen bei der Wahl der Schulleitungen durch die  
Schulkonferenzen; Antrag von Herrn Schöppe  
AN/1434/2010
- 8.2.5 25%-ige Fahrpreisermäßigung der KVB für Ehrenamtler; Antrag von Herrn  
Schöppe  
AN/1433/2010
- 8.2.6 Godorfer Hafen, Ausbauplanung: Auswirkung des OVG-Urteils im  
Eilverfahren; Antrag der Fraktion Die Grünen  
AN/1479/2010
- 8.2.7 Kombibad Zollstock - Photovoltaikanlage; Antrag der CDU-Fraktion  
AN/1469/2010
- 8.2.8 Vollsortimenter - Bebauungsplan Raderthalgürtel (neu); Antrag der CDU-  
Fraktion  
AN/1471/2010
- 8.2.9 Deutsche Bundesbahn - Lebensgefahr durch abgestellte Güterwaggons;  
Antrag der CDU-Fraktion  
AN/1473/2010
- 8.2.10 Godorfer Hafen; Antrag der CDU-Fraktion  
AN/1474/2010
- 8.2.11 Straßenreinigungsgebühren - Rückwirkende Bescheide 2005 -2009;  
gemeinsamer Antrag der CDU- und der FDP-Fraktion  
AN/1475/2010

## **9 Verwaltungsvorlagen**

- 9.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes  
Nordrhein-Westfalen
- 9.1.1 Entwurf der Fortschreibung des Straßenreinigungsverzeichnisses zur  
Straßenreinigungssatzung;  
hier: Ausübung des Anhörungsrechtes gem. § 19 (4) der Hauptsatzung

3125/2010/1

- 9.1.2 Restausbau des Hahnwaldweges zwischen den Straßen Am Stiftswäldchen und Im Hasengarten  
4216/2009
- 9.1.3 Beratung des Entwurfs des Doppelhaushalts für die Jahr 2010 und 2011 mit Finanzplanung bis 2014 und sonstiger Anlagen  
3126/2010
- 9.1.4 Entwurf des Haushalts für das Jahr 2011 hier: Beschluss über die sachliche Verwendung der bezirksorientierten Mittel für 2011 gem. § 37 Absatz 3 GO NW  
3089/2010
- 9.1.5 Bericht des Oberbürgermeisters gem. § 45 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen; hier Jahresbericht 2010  
3247/2010  
*Die Vorlage ging mit Schreiben vom 20.08.10 den Mitgliedern der BV 2 gesondert zu.*
- 9.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 9.2.1 Beschluss über Stellungnahmen, Änderung sowie Satzungsbeschluss betreffend den Bebauungsplan-Entwurf Nr. 66382/02  
Arbeitstitel: "Internationale Schule St. George's" in Köln-Rondorf  
4709/2009  
*- vertagter TOP 9.2.9 vom 05.07.10*
- Stellungnahme zum Vertagungsantrag der SPD-Fraktion aus der Sitzung der Bezirksvertretung Rodenkirchen vom 05.07.10  
3476/2010
- 9.2.2 Aufhebung des Fluchtlinienplanes Nr. 470  
- Einleitungs- und Offenlagebeschluss -  
Arbeitstitel: Höninger Weg in Köln-Zollstock  
2326/2010
- 9.2.3 Plangenehmigungsverfahren gemäß § 18 b Allgemeines Eisenbahngesetz (AEG) i. V. m. § 74 Abs. 6 VwVfG; hier: Stellungnahme zum Vorhaben "Rückbau des Gleises 46 sowie der Weiche 4 im Hafen Köln-Gordorf"  
2815/2010

- 9.2.4 Beschluss über Stellungnahmen sowie Satzungsbeschluss betreffend den Bebauungsplan-Entwurf Nr. 67410/10  
Arbeitstitel: Westlich Raderberger Straße in Köln-Raderberg  
2368/2010  
*Die Vorlage ging mit Schreiben vom 03.08.10 zu.*
- 9.2.5 Sürther Feld in Köln Sürth, Bebauungsplan Nr. 71380703  
hier: Grünplanungs-Konzept der Ausgleichs- und Ersatzpflanzung  
2933/2010
- 9.2.6 Rahmenkonzept "Lebenswerte Veedel - Bürger- und Sozialraumorientierung in Köln" - überarbeitete Fassung  
0476/2010  
*Die Vorlage ging mit Schreiben vom 11.08.10 gesondert zu.*
- 9.2.7 Änderung der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen der Stadt Köln  
3398/2010  
*Die Vorlage ging mit Schreiben vom 18.08.10 gesondert zu.*

## **10 Mitteilungen**

- 10.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters
- 10.2 Mitteilungen der Verwaltung
  - 10.2.1 Statusbericht zum Ausbau der Kindertagesbetreuung für unter 3-Jährige  
2687/2010
  - 10.2.2 Ehemaliges Gesamtschulgrundstück  
Beschluss der Bezirksvertretung Rodenkirchen vom 25.01.2010, TOP 8.2.6  
2797/2010
  - 10.2.3 Selbstbestimmtes Wohnen mit Versorgungssicherheit (Bielefelder Modell)  
2667/2010
  - 10.2.4 Signalisierung des Knoten Brühler Straße/Hitzelerstraße  
3036/2010
  - 10.2.5 Mehrgenerationenhaus für den Stadtbezirk Rodenkirchen  
2913/2010
  - 10.2.6 Querungshilfe am Sürther Marktplatz  
hier: Beschluss aus der Sitzung der Bezirksvertretung Rodenkirchen vom 26.04.2010, TOP 8.1.3  
3076/2010

- 10.2.7 Darstellung der Angebote der Jugendeinrichtungen aus dem Stadtbezirk Rodenkirchen und der Auswirkung von Sparmaßnahmen AN/0616/2010 sowie Halbjahresbericht Punkt 8.2.4 und Punkt 8.2.8 2898/2010
- 10.2.8 Sachstand vierspuriger Ausbau der Landesstraße L 150 von der Anschlussstelle A 553 bis zur Anschlussstelle A 555 3271/2010
- 10.2.9 Bau von zwei Fußgängerüberwegen am Sürther Marktplatz 3511/2010

## **II. Nichtöffentlicher Teil**

### **11 Anfragen**

- 11.1 Beantwortung von Anfragen aus früheren Sitzungen
  - 11.1.1 Autofriedhof in Köln-Hahnwald 3333/2010
- 11.2 Neue Anfragen
  - 11.2.1 Bauvorhaben: Hermann - Espenmüller-Straße Nr. 14 in Köln-Sürth; Anfrage der FDP-Fraktion AN/1372/2010
  - 11.2.2 Grundstück an der Weißer Hauptstraße zwischen den Haus-Nummern 105 und 113; Anfrage der FDP-Fraktion AN/1399/2010

### **12 Anträge**

- 12.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
- 12.2 Vorschläge und Anregungen gemäß § 37 Absatz 5 Satz 5 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

### **13 Verwaltungsvorlagen**

- 13.1 Entscheidungen gemäß § 37 Absatz 1 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen
  - 13.1.1 Genehmigung einer Dringlichkeitsentscheidung: Vergabe des Betriebes der Kahnstation am Kalscheurer Weiher im Rahmen einer Dienstleistungskonzession 2964/2010



13.1.2 Bericht des Oberbürgermeisters gem. § 45 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen; hier Jahresbericht 2010, n.ö.

3552/2010

*Die Vorlage ging mit Schreiben vom 20.08.10 den Mitgliedern der BV 2 gesondert zu.*

13.2 Anhörungen und Stellungnahmen gemäß § 37 Absatz 5 Sätze 1 und 2 der Gemeindeordnung des Landes Nordrhein-Westfalen

## **14 Mitteilungen**

14.1 Mitteilungen des Bezirksbürgermeisters

14.2 Mitteilungen der Verwaltung

14.2.1 Festungsrayon im Stadtbezirk 2  
2878/2010

Eberhard Petschel  
(Bezirksbürgermeister)